Reid,
Richardson,
Ritchie,
Roberts,
Robinson,
Rochon,
Roy (Timmins),
Roy (Laval),
Ryan,
Rynard,

Schumacher, Scott, Serré, Simpson, Smerchanski, Smith (Northumberland-Miramichi),

(Saint-Jean),

Southam,
Stafford,
Stanfield,
Stewart
(Cochrane),
Stewart
(Marquette),
Stewart (OkanaganKootenay),
St. Pierre,

Sulatycky,
Sullivan,
Thomas
(MaisonneuveRosemont),
Thomas
(Moncton),
Thompson
(Red Deer),
Tolmie,

Trudel,
Turner
(London East),
Valade,
Walker,
Weatherhead,
Whelan,
Whicher,
Whiting,
Yanakis,
Yewchuk—154.

On motion of Mr. Benson, seconded by Mr. MacEachen, the said bill, as amended, was concurred in at the report stage, on division.

Smith

Pursuant to Order made Monday, June 7, 1971, Mr. Benson, seconded by Mr. MacEachen, moved,—That the said bill be now read a third time and do pass.

And debate arising thereon;

(Proceedings on Adjournment Motion)

At ten o'clock p.m., the question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 40(1);

After debate the said question was deemed to have been adopted.

Changes in Committee Membership

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65(4)(b), membership of Committees was amended as follows:

Messrs. Peters, Horner, Stewart (Marquette), Ritchie, Smerchanski and LeBlanc (Rimouski) for Messrs. Burton, Downey, Mazankowski, Moore, Cyr and Marchand (Kamloops-Cariboo) on the Standing Committee on Agriculture.

Messrs. Forget, Lessard (LaSalle) and Murphy for Messrs. Pringle, Whelan and O'Connell on the Standing Committee on Labour, Manpower and Immigration.

Messrs. Noël, Guay (St. Boniface), Deachman and Forrestall for Messrs. Cullen, O'Connell, Stewart (Cochrane) and Noble on the Standing Committee on Public Accounts.

Messrs. Osler and Breau for Messrs. Pringle and Whelan on the Standing Committee on Agriculture.

Mr. Hogarth for Mr. McBride on the Standing Committee on Agriculture.

Messrs. Groos and St. Pierre for Messrs. Gillespie and Forget on the Standing Committee on Public Accounts.

Mr. Cyr for Mr. Portelance on the Standing Committee on Labour, Manpower and Immigration.

Messrs. Murphy and Deakon for Messrs. Whelan and Crossman on the Standing Committee on Fisheries and Forestry.

Messrs. Whelan and Crossman for Messrs. Murphy and Deachman on the Standing Committee on Fisheries and Forestry.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following paper having been deposited with the Clerk of the House was laid upon the Table pursuant to Standing Order 41(1), namely:

By the Examiner of Petitions for Private Bills, Third Report, pursuant to Standing Order 97(2), as follows:

The Examiner of Petitions for Private Bills has the honour to report that the following petitioners have complied with the requirements of Standing Order 93:

Canadian Pacific Railway Company, praying for the passing of an Act authorizing it to construct and operate a line of railway in the Province of Saskatchewan, from its Meadow Lake Subdivision to the vicinity of the confluence of the Beaver and Doré Rivers.

Royal Victoria Hospital, of the City of Montreal, Québec, praying for the passing of an Act amending its Act of incorporation enabling it to comply with the provisions of the Québec Hospitals Act and the Québec Health Insurance Act, to dispose of all or any part of its assets, to borrow on its credit, to issue debentures or other securities, and for other purposes.

At 10.23 o'clock p.m., the House adjourned until tomorrow at 2.00 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2(1).